

Módosítás iránti kérelem közzététele a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló 510/2006/EK tanácsi rendelet 6. cikkének (2) bekezdése alapján

(2006/C 332/04)

Ezzel a közzététellel az 510/2006/EK tanácsi rendelet 7. cikke alapján létrejön a módosítás iránti kérelem elleni kifogás joga. A kifogást tartalmazó nyilatkozatnak e közzététel napjától számítva hat hónapon belül kell beérkeznie a Bizottsághoz.

MÓDOSÍTÁS IRÁNTI KÉRELEM

A TANÁCS 510/2006/EK RENDELETE

Módosítás iránti kérelem a 9. cikk és a 17. cikk (2) bekezdése alapján

„SIERRA MÁGINA”

EK-szám: ES/PDO/105/0054

OEM (X) OFJ ()

Kért módosítás(ok)

A termékleírás érintett szakaszcíme(i):

- A termék elnevezése
- A termék leírása
- Földrajzi terület
- A származás igazolása
- Az előállítás módja
- Kapcsolat
- Címkézés
- Nemzeti előírások

Módosítás(ok):

Földrajzi terület

A földrajzi terület kibővül La Guardia de Jaén település közigazgatási területével, amit az indokol, hogy ez a térség fizikai jellemzőit, a termelt fajtákat, a művelési technikákat és gyakorlatot, az ültetvények sűrűségét, az előállított olívaolaj kémiai és érzékszervi jellemzőit, valamint a feldolgozási és az értékesítést megelőző előkészítési folyamatokat tekintve hasonló adottságokkal rendelkezik, mint a „Sierra Mágina” eredetmegjelölés jelenlegi földrajzi területe.

A termelési területet meghatározó részben a következő szövegrész: „A” Sierra Mágina „eredetmegjelölés oltalma alatt álló olívaolaj termelési területét a következő települések közigazgatási területe alkotja: Albánchez de Úbeda, Bédmar-Garcéz, Bélmez de la Moraleda, Cabra del Santo Cristo, Cambil, Huelma, Solera, Jimena, Jódar, Torres, Mancha Real, Campillo de Arenas, Pegalajar, Larva és Cárcheles (Cárcchel és Carchelejo)”, kiegészül a következővel:

„La Guardia de Jaén”.

MÓDOSÍTOTT ÖSSZEFOGLALÓ
A TANÁCS 510/2006/EK RENDELETE

„SIERRA MÁGINA”

EK-szám: ES/PDO/105/0054

OEM (X) OFJ ()

Ez az összefoglaló kizárólag tájékoztatás céljára készült. Részletesebb tájékoztatásért az érdeklődők az 1. pontban megjelölt nemzeti hatóságnál vagy az Európai Bizottságnál ⁽¹⁾ beszerezhető teljes termékleírást tanulmányozhatják.

1. A tagállam felelős szerve:

Név: Subdirección General de Calidad y Promoción Agroalimentaria. Dirección General de Industria Agroalimentaria y Alimentación. Secretaría General de Agricultura y Alimentación. Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Cím: Infanta Isabel 1º E-20871 Madrid

Tel.: (34) 913 47 53 94

Fax: (34) 913 47 54 10

e-mail: sgcaproagro@mapya.es

2. Csoportosulás:

Név: Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Sierra de Mágina».

Cím: Ctra. Mancha Real-Cazorla, s/n
E-23537 Bedmar (Jaén)

Tel.: (34) 953 77 20 90

Fax: (34) 953 77 22 72

e-mail: D.O.sierra-magina@swin.net

Összetétel: Termelők/feldolgozók (X) Egyéb ()

3. A termék típusa:

1.5 osztály – Olajok és zsírok (vaj, margarin, étolaj stb.)

4. Termékleírás (a 4. cikk (2) bekezdésében előírt követelmények összefoglalása)

4.1. Elnevezés: „Sierra Mágina”

4.2. Leírás: A Picual és a Manzanillo de Jaén olajbogyófajtákból (*Olea europea* L) nyert extraszűz olívaolaj.

A fontosabbnak tekintett védett fajta a Picual.

Jellemzői: savasság: legfeljebb 0,5°, peroxid-érték: legfeljebb 18.K₂₇₀, legfeljebb 0,20, nedvesség és szennyanyagok: legfeljebb 0,1 %.

Nagyon stabil, erősen gyümölcsös és enyhén kesernyés étolaj. Színe az olajbogyó szüretelésének időszakától és az olajfajletnek a térségben elfoglalt helyétől függően a élénkzöldtől az aranyárgáig terjed.

A védett étolajat legalább 90 %-ban a Picual fajta bogyóiból kell előállítani.

4.3. Földrajzi terület: A terület elhelyezkedése és kiterjedése: A termőterületet az a természetvédelmi nemzeti park veszi körül, amelyről az eredetmegjelölés a nevét kapta. A terület Jaén tartomány déli részének közepén helyezkedik el, és 16 települést foglal magában. Az olajfajletnek összesen 64 009 hektárt foglalnak el, ami a mezőgazdasági művelésbe vett terület 84 %-a.

Az érintett települések: Jaén tartomány tizenhat települését foglalja magában: Albánchez de Úbeda, Bedmar-Garcéz, Bélmez de la Moraleda, Cabra del Santo Cristo, Cambil, Campillo de Arenas, Cárcheles (Cárchel y Carchelejo), Huelma, Jimena, Jódar, La Guardia de Jaén, Larva, Mancha Real, Pegalajar, Solera és Torres.

⁽¹⁾ Európai Bizottság, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság, Mezőgazdasági Termékek Minőségpolitikája, B-1049 Brüsszel.

- 4.4. A származás igazolása: Az olajsajtoló üzemekbe szállított olajbogyók az engedélyezett fajtákhoz tartoznak, és a Szabályozó Tanács nyilvántartásaiba bejegyzett olajfaligetektől származnak. Az olajat a termőterületen található bejegyzett olajsajtoló üzemekben sajtolják ki, a Tanács felügyelőinek ellenőrzése alatt, majd a bejegyzett olajsajtoló üzemekben vagy palackozó üzemekben tárolják. Az így nyert olajat fizikai, kémiai és érzékszervi vizsgálatoknak vetik alá, és csak azokat az olajokat palackozzák és értékesítik a piacon a Szabályozó Tanács számozott hátcímkéivel ellátva, amelyek minden ellenőrzési eljárásan megfeleltek.
- 4.5. Az előállítás módja: A nyilvántartott olajfaligetekben termelt engedélyezett olajbogyókat az érést követően gondosan begyűjtik, különválasztva a hullott és a leszüretelt bogyókat, majd a begyűjtést követően az olajbogyókat a minőségromlás elkerülése érdekében az előírt körülmények között az olajsajtoló üzemekbe szállítják. A gyümölcsöket megtisztítják és megmossák, és az olaj kipréseléséhez eltávolítják közülük a leveleket, szárazakat, földet és a szennyeződések, és ezt a folyamatot legfeljebb 48 óra alatt végzik el. Az olaj kinyerése során a Szabályozó Tanács által engedélyezett és felügyelt megfelelő technológiákat alkalmaznak. A kinyert olajat lefejtik, és a megfelelő minőségű olajat elemzik és osztályozzák. Az eredetmegjelölés oltalma kizárólag az extraszűz olajra terjed ki.
- 4.6. Kapcsolat: A Sierra Mágina hegyvidéki masszívum, amely egy viszonylag rövid, folytonos, észak-keletről délnyugatra húzódó vonal mentén emelkedik a síkság fölé, és kisebb hegyláncok veszik körül. Az olajligetek a masszívum szelídebb lankáin, egészen 850 m magasságig terjednek, így úgy tűnik, mintha a hegység az olajfák tengeréből szigetként emelkedne ki. A térség legelterjedtebb talajfajtái a litozol, a meszes regoszol, a krómos kambriszol és a luviszol, a klíma a szubtrópusi mediterrán és a mérsékelt övi mediterrán közé esik, az évi középhőmérséklet 13°C-tól 17°C-ig terjed, az évi átlagos csapadékmennyiség 400-800 mm. A hagyományos talajművelési és részleges talajművelési technikák, a metszés, a kártevők és a betegségek elleni védekezés megfelelő környezetet biztosítanak az olajfák fejlődéséhez, amelyek így egészséges bogyókat hoznak, amelyekből a földrajzi környezethez szorosan kapcsolódó jellegzetes tulajdonságokkal rendelkező olajat nyernek.
- 4.7. Felügyeleti szerv:
- Név: Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Sierra de Mágina».
- Cím: Ctra. Mancha Real-Cazorla, s/n
E-23537 Bedmar
- Tel.: (34) 953 77 20 90
- Fax: (34) 953 77 22 72
- e-mail: D.O.sierra-magina@swin.net
- Az ellenőrző szerv megfelel az EN 45 011 szabványnak.
- 4.8. Címkézés: A címkén kötelezően fel kell tüntetni a „Sierra Mágina” megnevezést. A címkéket a Szabályozó Tanács engedélyezi. A hátcímkéket a Tanács látja el számozással és osztja ki.
- 4.9. Nemzeti előírások:
- 25/1970 törvény a szőlőről, a borról és az alkoholtartalmú italokról
 - 1997. február 25-i rendelet a „Sierra Mágina” eredetmegjelölés szabályainak megerősítéséről.